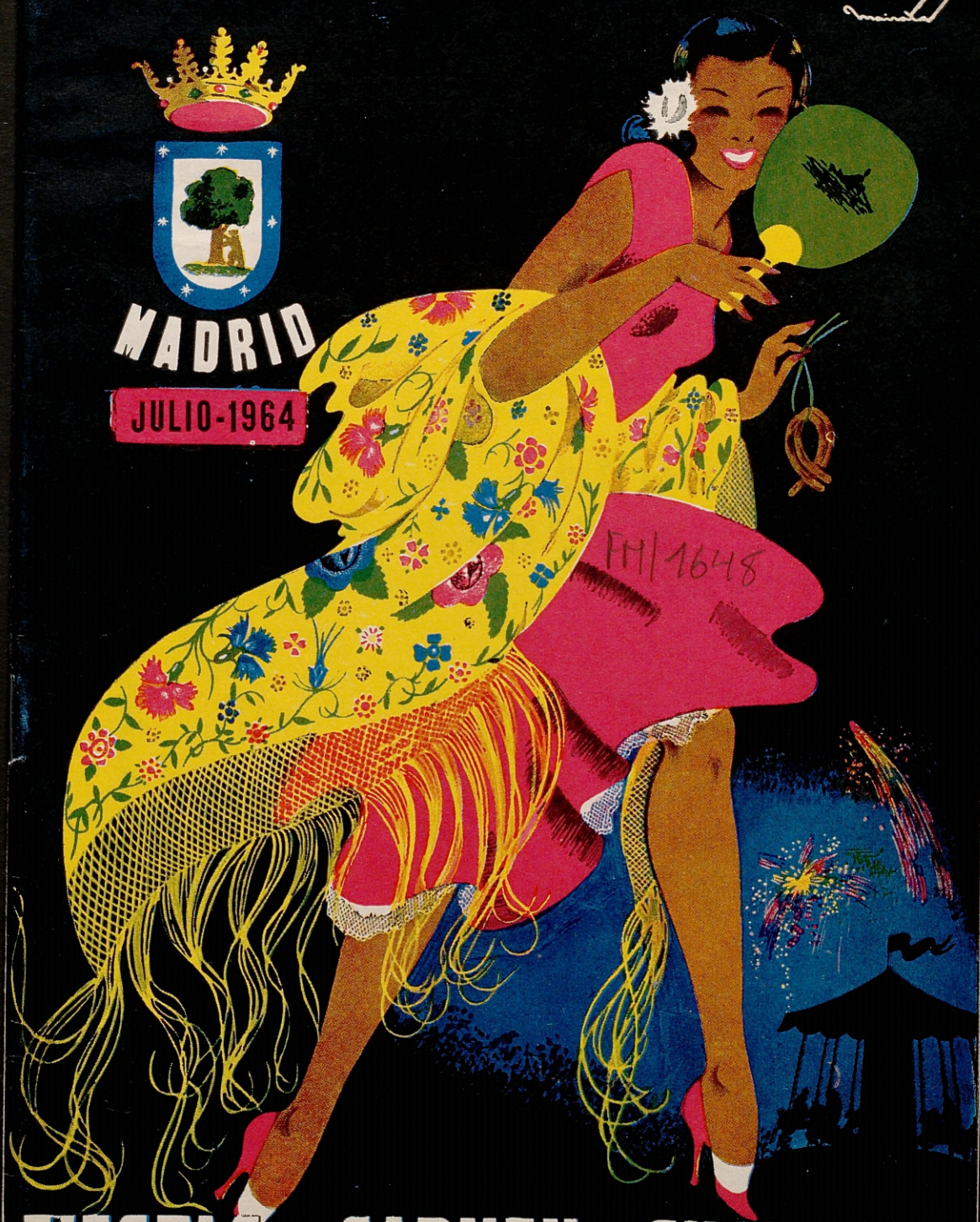


*marcel*



**MADRID**

**JULIO-1964**



**FIESTAS DEL CARMEN DE CHAMBERI**







FM/1648

AYUNTAMIENTO DE MADRID  
**Junta Municipal del distrito de Chamberí**

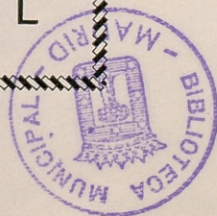
GRANDES FESTEJOS  
organizados en honor de  
**NUESTRA SEÑORA  
DEL CARMEN**  
PATRONA DEL DISTRITO DE CHAMBERÍ



66188

Durante los días del 11 al 24 de julio de 1964

**PROGRAMA OFICIAL**





AYUNTAMIENTO DE MADRID  
Junta Municipal del distrito de Chamberí

GRANDES FESTIVOS

organizados en honor de

NUESTRA SEÑORA  
DEL CARMEN

PATRONA DEL DISTRITO DE CHAMBERÍ



66188

Durante los días del 11 al 24 de julio de 1964

PROGRAMA OFICIAL



Depósito legal: M. 9.836 - 1964.

Ayuntamiento de Madrid



**PROGRAMA OFICIAL  
DE FESTEJOS**







Imagen de Nuestra Señora del Carmen, Patrona de Chamberí, que se venera en la Iglesia parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel, de Madrid



### **PRESIDENTES DE HONOR**

Excelentísimos señores Ministro de Marina, Presidente de la Diputación Provincial de Madrid y Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Madrid; ilustrísimos señores don José Navarro Morenés, don Luis Calvo Sotelo, don Carlos López-Quesada y don José Antonio Elola-Olaso, ex Tenientes de Alcalde de Chamberí; excelentísimo señor don Antonio Ruiz Ocaña, ex Teniente de Alcalde de Chamberí y Gobernador civil de Valladolid.

### **COMISION EJECUTIVA**

La Junta Municipal del distrito de Chamberí, que preside el ilustrísimo señor don Vicente Olmos Puech.







## P Ó R T I C O

### Evocación y Presencia

En el Madrid de abanico,  
barbián y dieciochesco,  
el Portillo y la Pradera;  
Migas Calientes y el Cerro,  
la Arganzuela y el Barquillo,  
Gil Imón y Mundo Nuevo,  
y Maravillas, alzaban  
con verbenas a su tiempo  
un fandango en cada patio  
y la majeza, al bureo.  
Asaltos de las manolas  
a petrimetros espléndidos.  
Currutacos babeantes,  
y manolos al acecho.  
El viejo Corregidor,  
por sus achaques ya trémulo,  
con la peluca torcida  
se lanzaba al chicoleo.  
En calesa, las Duquesas  
entraban en el paseo;  
y la tarde iba cayendo  
con broncas en merenderos.  
Luego, ya al anochecer,  
entre el polvo y el jadeo,  
farolas de Sabattini  
mal alumbran el rodeo;  
y al socaire de su luz  
se abre recio el navajeo.  
Los corchetes van y vienen  
y a un manolo llevan preso.

.....



Una maja de tronío  
va del brazo de un chispero,  
y se pierden en la noche  
con olor a nardo intenso.  
La luna del aguardiente  
le guiña el ojo a un lucero.

\* \* \*

El barrio de Chamberí,  
tradicional en lo nuevo,  
su gran verbena celebra  
reflejándola en el tiempo,  
añadiendo señorío  
y suprimiendo el exceso  
la resurge, pura y limpia,  
con arte y amor inmensos.  
¡Bien traída de esa forma  
a este Madrid pinturero,  
celoso de sus costumbres  
y de su pasado espléndido!  
Mas no todo cambiará  
en este marco festero,  
traducido en exponente  
de algo muy viejo y eterno:  
Una maja muy moderna  
y un chispero muy moderno  
se perderán en la noche  
con olor a nardo intenso...

La luna del aguardiente  
sigue guiñando al lucero.

ALFREDO R. AGUIRRE



## **INDICE - RESUMEN**

de los actos a celebrar durante los días  
del 11 al 24 de julio de 1964

### **FIESTAS DEL CARMEN**

#### **BANQUETE DE GALA**

A beneficio de las familias modestas atendidas por la Junta Municipal de Chamberí, el día 17, viernes, a las once de la noche, en los jardines del Canal de Isabel II (calle de Bravo Murillo, 51).

Las invitaciones y reserva de mesas, en la oficina de la Junta Municipal de Chamberí (plaza de Chamberí, 4), o llamando al teléfono 2-24-66-53, antes del día 16.

#### **CARMEN DE CHAMBERI**

Elección, día 14, a las doce de la noche, en la KERMES.

Escrutinio, día 15, a las doce de la mañana, en la Junta Municipal.

Proclamación, día 15, a las doce de la noche, en la KERMES.

#### **COMIDAS A VECINOS DE CONDICION MODESTA**

Cien comidas, los días 11, 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 24, en el paseo del General Martínez Campos, 18.





## **CONCIERTOS POR LA BANDA MUNICIPAL**

Los días 15, 17 y 20, a las once de la noche, en la glorieta del General Alvarez de Castro y plazas de Chamberí y de los Chisperos (calle de Manuel Silvela, 20).

## **CONCURSOS**

De calles, balcones, patios y fachadas engalanadas. Inscripciones, en la Junta Municipal de Chamberí (plaza de Chamberí, 4), hasta el día 11 de julio. Entrega de premios, el día 20, en dichas oficinas.

Concurso de escaparates. Igual fecha de inscripción. Entrega de diplomas, el día 20, en las oficinas de la Junta Municipal de Chamberí.

## **EXPOSICION DE ARTE**

Se admiten obras de pintura, escultura, etc., desde el día 25 de junio al 8 de julio, en la SALA ARTELUZ (calle de Luchana, 4), de nueve y media a una y media.

Apertura, día 13, a las ocho de la tarde.

Horas de visita: los días laborables, de ocho a diez de la tarde. El domingo día 19, de doce de la mañana a dos de la tarde.

Clausura y entrega de premios, día 20, lunes, a las ocho de la tarde.

## **FESTIVALES FOLKLORICOS**

Días del 11 al 24 de julio, en la KERMES.



### **FUEGOS ARTIFICIALES**

Días 16, 19 y 21, a las once de la noche, en la glorieta del Pintor Sorolla, plaza de Chamberí y glorieta del General Alvarez de Castro.

### **FESTIVALES INFANTILES**

Día 11, a las siete y media de la tarde, en el colegio de Religiosas de Saint Maur (paseo de Eduardo Dato, 2), se repartirán quinientas meriendas a los niños, y a continuación se celebrará una sesión de Teatro Guiñol con "Garbancito", con sorteo de juguetes.

Día 12, en el colegio de los Hermanos Maristas (paseo de Eduardo Dato, 3), se repartirán quinientas meriendas a los niños, y a continuación se celebrará una sesión de Teatro Guiñol con "Garbancito", con sorteo de juguetes.

### **NOVENA A LA VIRGEN**

Del 7 al 15, a las ocho de la tarde, en la Parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel (glorieta del Pintor Sorolla).

### **OFRENDA A LA VIRGEN**

El día 16, a las once de la mañana, durante la Misa Mayor, en la citada Parroquia, por Carmen de Chamberí y sus Damas de Honor.

### **PREGON DE LAS FIESTAS**

Día 11, a las dos y diez de la tarde, por Radio Nacional de España.



## **PROCESION**

El día 16, a las ocho y media de la tarde, saliendo de la Parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel (glorieta del Pintor Sorolla).

## **KERMES**

Durante los días del 11 al 24 de julio, en CASA ANTONIO (calle de Raimundo Fernández Villaverde, 77).

## **VERBENA DE FERIA**

En los salones de la avenida del Generalísimo, con vuelta a la calle de Raimundo Fernández Villaverde, del 11 al 31 de julio.





## PROGRAMA DE LOS FESTEJOS

---

**Sábado, día 11 de julio**

A las doce de la mañana, comienzo de las fiestas, con volteo general de campanas y desfile de bandas de música, que recorrerán las principales calles del distrito.

A la una y media de la tarde se obsequiará a cien vecinos del distrito, designados por la Junta Municipal de Chamberí, con UNA COMIDA EXTRAORDINARIA en el paseo del General Martínez Campos, 18, sufragada por el ilustrísimo señor don Carlos López-Quesada, miembro de la Presidencia de Honor de la Junta de Fiestas.

A las dos y diez minutos, ante los micrófonos de Radio Nacional de España, en su emisión de "Última hora de la actualidad",

### PREGON DE LAS FIESTAS

A las siete y media de la tarde, en el colegio de Religiosas de Saint Maur (paseo de Eduardo Dato, 2), FESTIVAL INFANTIL, durante el cual se obsequiará a quinientos niños con una merienda, y a continuación se celebrará una sesión de TEATRO GUIÑOL CON GARBANCITO, con sorteo de juguetes.



A las once de la noche, inauguración de la KERMES en CASA ANTONIO (calle de Raimundo Fernández Villaverde, 77).

### **Domingo, día 12**

Iniciación del GRAN CONCURSO DE CALLES, PATIOS, BALCONES Y PORTADAS ENGALANADAS, con importantes premios. CONCURSO DE ESCAPARATES, con adjudicación de diplomas. La inscripción puede hacerse en la Junta Municipal de Chamberí (plaza de Chamberí, 4), cualquier día laborable, hasta el 11 de julio, inclusive.

Se concederán premios de 3.000, 2.000 y 1.000 pesetas.

Varios organillos recorrerán las calles del distrito.

A las siete y media de la tarde, en el colegio de los Hermanos Maristas (paseo de Eduardo Dato, 3), FESTIVAL INFANTIL, durante el cual se obsequiará a quinientos niños con una merienda, y a continuación se celebrará una sesión de TEATRO GUIÑOL CON GARBANCITO, con sorteo de juguetes.

A las once de la noche, en la KERMES,

## **GRAN FESTIVAL**

### **Lunes, día 13**

A la una y media de la tarde, CIEN COMIDAS EXTRAORDINARIAS a otros tantos vecinos del distrito designados por la Junta Municipal de Chamberí.





XII Exposición de Arte en Chamberí 1963.—Segundo premio: título, *Bodegón*;  
autor, Joaquín Castro



A las ocho de la tarde, inauguración de la

### **XIII EXPOSICION DE ARTE EN CHAMBERI**

en la Sala de Exposiciones ARTELUZ, calle de Luchana, número 4, organizada por la Junta Municipal de Chamberí y patrocinada por la Dirección General de Bellas Artes. Dicha Exposición permanecerá abierta todos los días laborables, de ocho a diez de la noche, y el domingo día 19, de doce de la mañana a dos de la tarde.

Se concederán tres premios, de 5.000, 3.000 y 2.000 pesetas, respectivamente.

Pueden presentarse obras al Jurado de Admisión, en dicha Sala, los días laborables del 25 de junio al 8 de julio, de nueve y media a una y media.

A las once de la noche, en la KERMES,

### **FESTIVAL FOLKLORICO**

**Martes, día 14**

A las doce de la noche, en la KERMES,

### **ELECCION DE CARMEN DE CHAMBERI 1964 Y SUS DAMAS DE HONOR**

La elección se efectuará por los caballeros concurrentes, para lo cual al dorso de las entradas de caballero se podrá





XII Exposición de Arte en Chamberí 1963.—Primer premio: título, *Puente del Rey*; Autor, Eduardo Gutiérrez

Ayuntamiento de Madrid





consignar el número de la señorita preferida, depositando luego el impreso en las urnas dispuestas en el local.

Actuarán en el transcurso de la fiesta destacados artistas y dos magníficas orquestas.

### **Miércoles, día 15**

A las doce de la mañana, en las oficinas de la Junta Municipal (plaza de Chamberí, 4), tendrá lugar el escrutinio de la votación que, para la ELECCION DE CARMEN DE CHAMBERI, se verificó la noche anterior en los Festivales. Se hará en presencia de las señoritas participantes y sus familiares y Prensa diaria y gráfica.

A la una y media de la tarde, en el paseo del General Martínez Campos, 18, CIEN COMIDAS EXTRAORDINARIAS a los vecinos del distrito que designe la Junta Municipal.

A las ocho, partiendo de la iglesia de Santa Teresa y Santa Isabel, una comitiva parroquial y bandas de música recorrerá las calles del itinerario de la Procesión del día siguiente: calles de Eloy Gonzalo, Cardenal Cisneros, Luchana, plaza de Chamberí, calle de Joaquín García Morato y glorieta del Pintor Sorolla, al templo.

A las once de la noche, en la glorieta del General Alvarez de Castro,

### **CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL**

dirigida por el MAESTRO ECHEVARRIA.





Señorita María del Carmen Serrano Martín, Carmen de Chamberí 1963

Ayuntamiento de Madrid





A las doce de la noche, en la KERMES, GRAN VERBENA, con la

## **PROCLAMACION SOLEMNE DE CARMEN DE CHAMBERI 1964 Y SUS DAMAS DE HONOR**

que fueron elegidas por el público en la anterior fiesta del día 14.

Les serán impuestas las respectivas bandas a la proclamada y a sus Damas, que representarán durante los festejos a los cuatro barrios que integran el distrito: Dos de Mayo, Trafalgar, Almagro y Ríos Rosas.

Asistirá Carmen de Chamberí 1963 para hacer entrega de su mandato a la elegida para 1964.

Intervendrán afamadas orquestas y populares artistas.

¡Gran atención a esta verbena, que recoge todo el sabor tradicional de que siempre hizo gala este gran pueblo de Madrid!





Carmen de Chamberí 1962 y la señorita María del Carmen Serrano Martín en el acto en que fué proclamada ésta  
Carmen de Chamberí 1963

Ayuntamiento de Madrid



## Carmen de Chamberí

No se busca que tenga, si es hermosa,  
de estatua inanimada su hermosura,  
ni sea cuadro cargado de pintura,  
ni belleza de tarros engañosa...

Bonita habrá de ser, como graciosa;  
con esa gracia natural y pura  
que es encanto gentil de donosura  
y es luz, divina luz, luz amorosa;

gracia en boca que es flor, flor encendida;  
gracia en ojos de ensueño y de quimera;  
gracia en sonrisa alegre, incontinida;

gracia en cuerpo flexible de palmera;  
gracia en la gracia de Madrid nacida;  
y gracia en lo de ser chamberilera...

LOPE HERNANDEZ



**Jueves, día 16**

A las once de la mañana, en la Parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel, y organizada por la Congregación de Nuestra Señora del Carmen, MISA SOLEMNE, durante la cual CARMEN DE CHAMBERI y sus DAMAS DE HONOR rendirán tributo en nombre de Chamberí a la Santísima Virgen con la

### **OFRENDA DE FLORES A NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN**

Terminado el acto religioso, CARMEN DE CHAMBERI y sus DAMAS DE HONOR realizarán una visita a los necesitados más ancianos del distrito para ofrecerles un importante donativo.

A la una y media de la tarde, CIEN COMIDAS EXTRAORDINARIAS a los vecinos del distrito que designe la Junta Municipal de Chamberí.

A las ocho y media de la tarde,

### **SOLEMNE PROCESION DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN, PATRONA DEL DISTRITO**

por el tradicional itinerario anunciado en el día anterior.

A las once de la noche, en el recinto de la KERMES.

### **VERBENA TIPICA CHAMBERILERA**

A las doce, en la glorieta del Pintor Sorolla (Iglesia), magnífica sesión de FUEGOS ARTIFICIALES.



**Viernes, día 17**

A las once de la noche,

### **BANQUETE DE GALA**

a beneficio de las familias atendidas por la Junta Municipal de Chamberí. Las invitaciones y reserva de mesas, en las oficinas de la Junta (plaza de Chamberí, 4, teléfonos números 2-24-40-56 y 2-24-66-53).

A la misma hora, en la plaza de Chamberí,

### **CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL**

dirigida por el MAESTRO ECHEVARRIA.

A la misma hora, en el recinto de la KERMES,

### **GRAN FESTIVAL HOMENAJE A CARMEN DE CHAMBERI Y SUS DAMAS DE HONOR**

**Sábado, día 18**

A la una y media de la tarde, en el paseo del General Martínez Campos, 18, CIEN COMIDAS EXTRAORDINARIAS a otros tantos vecinos del distrito designados por la Junta Municipal de Chamberí.

A las once de la noche, en la KERMES,

### **GRAN FESTIVAL**



### **Domingo, día 19**

A las once de la noche, en la plaza de Chamberí, se quemará una colección de FUEGOS ARTIFICIALES.

A la misma hora, en la KERMES,

### **VERBENA TIPICA**

### **Lunes, día 20**

En las oficinas de la Junta Municipal (plaza de Chamberí, 4), entrega de premios del concurso de BALCONES, PATIOS, FACHADAS Y CALLES ENGALANADOS, así como de ESCAPARATES.

A la una y media de la tarde, en el paseo del General Martínez Campos, 18, se obsequiará con CIEN COMIDAS EXTRAORDINARIAS a otros tantos vecinos del distrito designados por la Junta Municipal de Chamberí.

A las ocho de la tarde, en la SALA ARTELUZ (Luchana, 4), clausura de la Exposición de Arte y entrega de premios.

A las once de la noche, en la plaza de los Chisperos (calle de Manuel Silvela, 20),

### **CONCIERTO POR LA BANDA MUNICIPAL**

dirigida por el MAESTRO MOLINA.

A la misma hora, en la KERMES,

### **FIESTA DE JUVENTUD**



**Martes, día 21**

A las once de la noche, en la glorieta del General Alvarez de Castro, GRAN SESION DE FUEGOS ARTIFICIALES.

A la misma hora, en la KERMES,

**FIESTA DEL MANTON**

**Miércoles, día 22**

A la una y media de la tarde, en el paseo del General Martínez Campos, 18, se obsequiará con CIEN COMIDAS EXTRAORDINARIAS a otros tantos vecinos del distrito que designará la Junta Municipal de Chamberí.

A las once de la noche, en el recinto de la KERMES,

**GRAN VERBENA MADRILEÑA**

**Jueves, día 23**

A las once de la noche, en el recinto de la KERMES,

**FESTIVAL ARTISTICO**

**Viernes, día 24**

A la una y media de la tarde, en el paseo del General Martínez Campos, 18, se obsequiará con CIEN COMIDAS EXTRAORDINARIAS a otros tantos vecinos del distrito que designará la Junta Municipal.

A las once de la noche, en la KERMES,

**GRAN VERBENA DE FINAL DE FIESTAS**



Durante los días restantes del mes continuará abierta la KERMES.

Todas las tardes funcionarán equipos de altavoces de la acreditada y popular Casa Feymar, de la glorieta de Bilbao, facilitando detalles de los festejos, a la par que ofrecerán al público programas de música madrileña, que darán ambiente a nuestras calles.

Además, en la avenida del Generalísimo, esquina a la calle de Raimundo Fernández Villaverde, estará instalada, del 11 al 31 de julio, LA MAGNIFICA VERBENA TRADICIONAL DE CHAMBERI, con interesantes atracciones y aparatos de feria.

Las alteraciones o modificaciones que por circunstancias imprevisibles o causas de fuerza mayor hubieran de introducirse en este programa, tanto en orden a los festejos en sí como al lugar y día de su celebración, serán anunciadas oportunamente por los medios normales de información.



## FORMULA DE OFRENDA DE CARMEN DE CHAMBERI A LA SANTISIMA VIRGEN

Amantísima Madre del Carmelo: Elegida por el favor de los vecinos de este distrito de Chamberí, que tanto te venera y ama, para representar a la mujer chamberilera, me postro a tus pies para ofrendarte las más bellas flores de los jardines de España. Con ellas te entrego, Soberana Señora, el corazón y las oraciones fervientes de mis damas y mías, pidiendo por tu intercesión a tu Divino Hijo las mayores venturas a este distrito, a sus dignas autoridades y a todos sus vecinos, y una bendición especial a Madrid, y la paz a nuestra amada España.

En el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén.



**ACTOS RELIGIOSOS EN LA IGLESIA  
PARROQUIAL DE SANTA TERESA  
Y SANTA ISABEL**

**SOLEMNISIMA NOVENA A LA SANTISIMA  
VIRGEN DEL CARMEN, PATRONA  
DE CHAMBERI**

Del 7 al 15 de julio, todas las mañanas, a las ocho y media, MISA DE COMUNION y EJERCICIOS DE LA NOVENA, y a las diez, MISA SOLEMNE. Por la tarde, a las ocho, EXPOSICION DE SU DIVINA MAJESTAD, SANTO ROSARIO, SERMON a cargo del elocuente orador sagrado, reverendo Padre Fray José Daniel de Santa Teresa, Carmelita de la Residencia de los Padres Carmelitas de Madrid. A continuación, EJERCICIO de la Novena, Reserva y Solemne SALVE CANTADA.

Veneración del Santo Escapulario.



El jueves, día 16,

## **FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN**

a las siete y media y ocho y media de la mañana, MISAS DE COMUNION GENERAL. A las once, MISA SOLEMNE A TODA ORQUESTA. Panegirista, el referido Padre José Daniel de Santa Teresa, y a continuación, SOLEMNE SALVE.

A las ocho y media de la tarde,

## **MAGNA PROCESION**

por el itinerario siguiente: calles de Eloy Gonzalo, Cardenal Cisneros, Luchana, plaza de Chamberí, calle de Joaquín García Morato y glorieta del Pintor Sorolla, al templo.

El día 15, a las nueve de la mañana, HONRAS FUNEBRES por los congregantes fallecidos.

## **AVISO MUY IMPORTANTE**

**A partir del mediodía del 15 hasta la puesta del sol del día 16 se gana en esta Parroquia Jubileo Carmelitano, y para ello la iglesia permanecerá abierta el día 15 hasta las doce de la noche, y el 16, todo el día.**

Para detalles complementarios, véase el programa parroquial.





**Junta Municipal del distrito de Chamberí**

Plaza de Chamberí, 4

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**

D. \_\_\_\_\_, domiciliado  
en la calle de \_\_\_\_\_, número \_\_\_\_\_, piso \_\_\_\_\_,  
se suscribe con la cantidad (1) \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
pesetas, para auxilio a los enfermos y necesitados del distrito de Chamberí.

Madrid, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 196 \_\_\_\_

El donante,



**Ilustrísimo señor Concejal, Presidente de la Junta Municipal de Chamberí.**

(1) Mensual, trimestral, semestral o por una sola vez.

Ayuntamiento de Madrid



# FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN

A las siete y media y ocho y media de la mañana del día 16 de julio de 1934, en la casa de la Virgen del Carmen, Parroquia de San Lorenzo, se celebró la fiesta de la Virgen del Carmen y a continuación se celebró la procesión.

## GRAN PROCESSION

La procesión salió a las siete y media de la casa de la Virgen del Carmen, Parroquia de San Lorenzo, y se dirigió a la casa de la Virgen del Carmen, Parroquia de San Lorenzo, y a continuación se celebró la procesión.

## NOTA MUY IMPORTANTE

A las siete y media de la mañana del día 16 de julio de 1934, en la casa de la Virgen del Carmen, Parroquia de San Lorenzo, se celebró la fiesta de la Virgen del Carmen y a continuación se celebró la procesión.









ARTES GRÁFICAS MUNICIPALES

Ayuntamiento de Madrid